



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### AMENDMENT NO. 002 N° DE LA MODIFICATION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

[Paige.Morris@forces.gc.ca](mailto:Paige.Morris@forces.gc.ca)

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### Comments – Commentaires

<b>Title – Titre</b> Overwrap Bags & Beverage Bags/ Sacs de suremballage et sacs à boissons	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W8486-23SPOD/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> March, 22 2023 / 22 mars 2023	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b> <a href="mailto:paige.morris@forces.gc.ca">paige.morris@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> See herin	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> See herin	

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à : 14:00 Eastern Daylight  
Time/Heure avancée de l'Est

On: – le : 2023-04-07

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein/Voir ici
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>
<b>Name – Nom</b> _____ <b>Title – Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____

**AMENDMENT 002 IS RAISED TO:** 1. Amend the delivery date 2. Amend 2.2.4 Availability of Drawings

**LA MODIFICATION 002 EST ÉMISE À :** 1. Modifier la date de livraison 2. Modifier 2.2.4 Disponibilité des dessins

**Delete:** 6.4.2 Delivery Date All the deliverables must be received on or before 31 May 2023.

**Insert :** 6.4.2 Delivery Date All the deliverables must be received on or before 31 August 2023.

**Supprimer :** 6.4.2 Date de livraison Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mai 2023.

**Insérer :** 6.4.2 Date de livraison Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 août 2023.

**Delete: 2.2.4 Availability of Drawings**

Drawings are available upon request. Offerors are to email their request for drawings to: DND - Attention: Contracting Authority, Email: paige.morris@forces.gc.ca specifying the Offerors are responsible to request drawings early enough to ensure that the drawings are received (through regular mail) before offer closing. Drawings for all items referred to in this Request for Proposal will be forwarded to interested Offerors as a Technical Data Package (TDP) under a separate cover. In order to receive a TDP, the proposed Offeror must return a signed copy of Annex "E" to the Contracting Authority on page 1 of this Request for Standing Offer. It is to be duly signed by a Senior Representative of the company. The TDP will not be released to any Offeror without receipt of the NonDisclosure Agreement. Offerors are advised that the Contractor who developed the drawings will be provided with a copy of each signed Non-Disclosure Agreement. He will also be advised when each copy of the TDP has been returned to the Crown.

**Insert : 2.2.4 Availability of Drawings**

Drawings are available upon request. Offerors are to email their request for drawings to: DND - Attention: Contracting Authority, Email: paige.morris@forces.gc.ca specifying the Offerors are responsible to request drawings early enough to ensure that the drawings are received (through regular mail) before offer closing. Drawings for all items referred to in this Request for Proposal will be forwarded to interested Offerors as a Technical Data Package (TDP) under a separate cover. In order to receive a TDP, the proposed Offeror must return a signed copy of Annex "E" to the Contracting Authority on page 1 of this Request for Proposal. It is to be duly signed by a Senior Representative of the company. The TDP will not be released to any Offeror without receipt of the NonDisclosure Agreement. Offerors are advised that the Contractor who developed the drawings will be provided with a copy of each signed Non-Disclosure Agreement. He will also be advised when each copy of the TDP has been returned to the Crown.

**Supprimer : 2.2.4 Disponibilité des dessins**

Les dessins sont disponibles sur demande. Les soumissionnaires doivent envoyer leurs demandes de dessins par télécopieur : MDN, à l'attention de l'autorité contractante; Courriel : Paige.Morris@forces.gc.ca, en indiquant le numéro de dossier de la demande de soumissions. Les soumissionnaires sont tenus de demander les dessins assez tôt pour avoir la certitude de les recevoir (par la poste) avant la clôture des soumissions. Les dessins correspondant à tous les

articles invoqués dans la présente demande de propositions seront transmis aux soumissionnaires intéressés sous forme de dossier de données techniques (TDP) sous une couverture distincte. Afin de recevoir un dossier de données techniques, le soumissionnaire proposé doit retourner une copie signée de l'annexe E à l'autorité contractante figurant à la page 1 de la présente demande de propositions. Cette copie doit être dûment signée par un représentant principal de l'entreprise. Aucun dossier de données techniques ne sera remis à un quelconque soumissionnaire sans la réception, au préalable, d'une entente de non-divulgence. Les soumissionnaires sont informés que l'entrepreneur qui a produit les dessins recevra une copie de chaque entente de non-divulgence signée. Cet entrepreneur sera également averti lorsque chaque copie du dossier de données techniques sera retournée à la Couronne.

#### **Insérer :2.2.4 Disponibilité des dessins**

Les dessins sont disponibles sur demande. Les soumissionnaires doivent envoyer leurs demandes de dessins par télécopieur : MDN, à l'attention de l'autorité contractante; Courriel : Paige.Morris@forces.gc.ca, en indiquant le numéro de dossier de la demande de soumissions. Les soumissionnaires sont tenus de demander les dessins assez tôt pour avoir la certitude de les recevoir (par la poste) avant la clôture des soumissions. Les dessins correspondant à tous les articles invoqués dans la présente demande de propositions seront transmis aux soumissionnaires intéressés sous forme de dossier de données techniques (TDP) sous une couverture distincte. Afin de recevoir un dossier de données techniques, le soumissionnaire proposé doit retourner une copie signée de l'annexe E à l'autorité contractante figurant à la page 1 de la présente demande d'offre à commande. Cette copie doit être dûment signée par un représentant principal de l'entreprise. Aucun dossier de données techniques ne sera remis à un quelconque soumissionnaire sans la réception, au préalable, d'une entente de non-divulgence. Les soumissionnaires sont informés que l'entrepreneur qui a produit les dessins recevra une copie de chaque entente de non-divulgence signée. Cet entrepreneur sera également averti lorsque chaque copie du dossier de données techniques sera retournée à la Couronne.

**All other terms and conditions remain unchanged**

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés**